

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1968)

Heft: 1540

Rubrik: Dal balcone soleggiato

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DAL BALCONE SOLEGGIATO

BELLINZONA. — *L'on. Pellegrini dimissiona.* — Da San Remo, dove si trovava in breve soggiorno, l'on. Angelo Pellegrini ha rassegnato le dimissioni da membro del Consiglio di Stato del Canton Ticino, a far tempo dal 13 gennaio scorso, per ragioni di salute. Il dimissionario dirigeva i dipartimenti di Giustizia e Polizia, ed era al governo dal luglio del 1960, essendo subentrato al dimissionario T. Tettamenti. Spetterà al suo partito, Conservatore-Democratico, di designare il successore. Al momento d'andare in redazione non siamo edotti della scelta. Si fanno apertamente i nomi dell'on. *Jelmini* — che appartenendo alla corrente cristiano-sociale si crede non troverà strada facile — dell'on. *Perucchi* e dell'on. *Alberto Lepori*. Su quest'ultimo specialmente convergono i maggiori consensi, sempre stando alle opinioni che si raccolgono negli ambienti conservatori.

LUGANO. — Il delegato di polizia ha confermato ufficialmente alla stampa l'arresto avvenuto sabato, 13 gennaio, a Lugano, di *Giuseppe Molina*, italiano, di 28 anni, detto "Beppe il rosso". Egli è sospetto di corruzione attiva ed eventualmente di denuncia mendace o di calunnia nei confronti dell'ex cons. di stato A. Pellegrini per avergli, secondo dichiarazioni dello stesso Molina consegnato Fr 40 mila, per ottenerne protezione. Le accuse del Molina sono giunte al Procuratore Pubblico (con una lettera del Consiglio di Stato), il quale ha avviato l'inchiesta d'ufficio anche contro il cons. Pellegrini. Questi attualmente in Italia non ha potuto ancora essere interrogato. Il Molina era stato espulso dalla Svizzera nel 1966 dopo il processo svoltosi a Mendrisio contro i funzionari di dogana colpevoli d'aver favorito il contrabbando. La Polizia italiana aveva chiesto l'arresto e l'estradizione del Molina dall'Olanda e dalla Jugoslavia dove egli era riparato successivamente. I 2 paesi avevano rifiutato l'estradizione. A Lugano il Molina era giunto nel Luglio del 1967 proveniente dalla Jugoslavia con permesso speciale rilasciato dal Dip° cant. di Polizia (diretto dal Pellegrini) ed era ricoverato in una clinica, ma con regime di polizia. Il Dip° di Polizia gli aveva ingiunto di lasciare il Paese entro il 2 gennaio scorso; il permesso di soggiorno fu prolungato fino al 15 gennaio. Avrebbe dovuto dunque partire il lunedì, ma venne arrestato al sabato precedente.

BELLINZONA. — *Un bel gesto.* — Nella sua seduta del 19 gennaio il Consiglio di Stato del C. Ticino ha deciso di stanziare un importo di Fr 15,000 per l'aiuto alle vittime del terremoto in Sicilia.

— *Tempo di "saldi".* — Queste giornate di metà gennaio segnano l'immane svolgersi delle grandi vendite — o svendite — all'insegna dei saldi. Con una fitta propaganda nella forma della pubblicità sui giornali, ma anche con richiami vistosi sui negozi, l'attenzione della clientela viene sollecitata attraverso i grandi ribassi e la convenienza dell'acquisto. In particolare i grandi magazzini si contendono i compratori che attendono con interesse queste occasioni per i loro acquisti. Ai saldi seguirà la "settimana bianca" che ha pure un suo richiamo particolare.

OLIVONE. — *Valanga fatale in Val Carassina.* — Le recenti bufere di neve hanno voluto una vittima anche nel Ticino. Lunedì, 8 gennaio, nel tardo pomeriggio 2 operai della Blenio si sono recati in Val Carassina, sopra Olivone, per eseguire delle misurazioni al livello del Lago di Luzzone. All'improvviso un banco di neve si è messo in movimento proprio in direzione dei 2 sventurati. Anacleto Franzi di Olivone si è subito accorto del pericolo ed ha immediatamente allarmato con grida il compagno, Alpino Degrussa, 39 anni, pure di Olivone. Purtroppo per i 2 non vi è stato nessun scampo: la massa nevosa ha colpito in pieno i 2, seppellendo completamente il povero Degrussa ed immobilizzando il Franzi, rimasto fortunatamente in piedi e con allo scoperto la testa ed un braccio. Liberatosi a stento dalla massa nevosa, il Franzi ha immediatamente cercato di portare soccorso al compagno. Visti vani i suoi generosi sforzi si è subito messo in contatto telefonico con la centrale di Olivone, dove è stata organizzata una colonna di soccorso. La colonna si è subito portata sul luogo della sciagura, percorrendo parte del tragitto con la teleferica, parte con gli sci ai piedi causa la neve che ricopre in abbondanza la zona. Liberato finalmente il poveretto dalla morsa bianca, si è subito proceduto alla respirazione artificiale. Ogni sforzo è risultato vano: il povero Degrussa era già morto. Il Dr. Moccetti di Olivone, che aveva raggiunto la zona con una seconda colonna di soccorso, non poteva che constatare il decesso del Degrussa per asfissia. La salma è stata pietosamente portata al piano quando già le ombre della notte scendevano sulla Valle di Blenio.

LO SPORT D'INVERNO. — *Ice Hockey.* — Il campionato della presente stagione è entrato ormai nella sua fase finale. Le 2 squadre ticinesi della *Divisione Nazionale B (Est)* si sono piazzate in classifica, in testa l'*Ambri-Piotta* (14 partite, 21 punti) ed al terz'ultimo posto il *Lugano* (14, 14). Pertanto l'Ambri sta disputando il girone di qualifica per la promozione in A, mentre il Lugano quello per la relegazione, che si risolverà al principio del prossimo mese. Nella prima prova, in casa, contro il Coira, i leventinesi sono usciti vittoriosi per 5-3, mentre i "bianconeri" furono pure vittoriosi a Lucerna, per 0-4. Le 2 "Ticinesi" dell'*I Divisione* si stanno pure bene affermando: al 2° posto l'*Ascona* (13 partite, 22 punti) ed al 3° il *Bellinzona* (13, 16). — *Sci.* — Allo slalom gigante di St. Moritz hanno preso parte diversi sciatori ticinesi, impegnati fuori Cantone visto il rinvio della Tre Funi di Cardada. *Giovanna Morenini* si è classificata al 4° posto negli juniores femminili; *Christian Marazzi* 3° tra gli juniores maschili; *Sligio Bernasconi* 13° negli juniores 2 mentre *Justa Del Grande* si è imposta nella sua categoria. — In programma per domenica, 21 gennaio, le gare per il titolo cantonale dello Slalom Gigante sulle nevi di Pescium, sopra Airolo. Il tracciato si snoderà su una lunghezza di 1500 m. con circa 500 m. di dislivello. Lo stesso giorno si terrà a Ponto Valentino, in Val di Blenio, la 3a edizione della Pontjade, gara di fondo individuale riservata agli juniores (km. 7.5 circa) e seniores (km. 15 circa). La gara si svolgerà nella regione di Ponto Valentino, con partenza in "Campiazza", e si snoderà lungo il Brenno su un circuito di km. 7.5 circa e un dislivello di circa 150 m.

Poncione di Vespero.